

# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

## हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शूक्रवार, 31 मार्च, 2008/10 चैत्र, 1928

#### हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विमाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 31 मार्च, 2006

संख्या एल0 एल0 आर0-डी0(6)-7/2008-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 31-3-2006 को अनुमोदित हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2006 (2006 का विधेयक संख्यांक 5) को वर्ष 2006 के अधिनियम संख्यांक 6 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर, प्रधान सचिव (विधि)।

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2006

#### धाराओं का क्रम

#### धारा :

- संक्षिप्त नाम ।
- हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2006 2007 के 93,31,00,15,000 रुपये की राशि जारी करना ।
- 3. विनियोग।

अनुसूची

#### 2006 का अधिनियम संख्यांक 6

### हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2006

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 31 मार्च, 2006 को यथाअनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2006 - 2007 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम ।

भारत गणराज्य के सतावनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

- इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग संक्षिप्त नाम । (संख्यांक 2) अधिनियम, 2006 है ।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनिधक धनराशियों जिनका योग 93,31,00,15,000 (तिरानवें अरब, ईक्कतीस करोड़ पन्द्रह हजार रुपये) है, संदत्त और उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2006 2007 की अविध में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2006 - 2007 के लिए 93,31,00,15,000 रुपये की राशि जारी करना।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में वि से संदत्त और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा।

विनियोग ।

## अनुसूची

## (धारा 2 और 3 देखें)

मांग	सेवाएं और प्रयोजन		निम्नलिखित राशियों से अनधिक		
 संख्या	CHI OIL A HOLL		विधान सभा	संचित निधि पर	कुल
			द्वारा दत्तमत	प्रभारित	9
1	2		3		
<del></del>			रुपये	रुपये	रुपये
1	विधान सभा	(राजस्व)	7,65,21,000	22,07,000	7,87,28,000
		(पूंजी)	60,01,000	_	60,01,000
2	राज्यपाल और मंत्रिपरिषद्	(राजस्व)	3,98,25,000	1,80,93,000	5,79,18,000
		(पूंजी)		-	_
3	न्याय प्रशासन	(राजस्व)	33,94,89,000	7,53,28,000	41,48,17,000
		(पूंजी)	16,06,27,000	_	16,06,27,000
4	सामान्य प्रशासन	(राजस्व)	49,71,25,000	2,47,37,000	52,18,62,000
		े (पूंजी)	5,00,000		5,00,000
5	भू – राजस्व और जिला प्रशासन	r (राजस्व)	2,13,33,30,000		2,13,33,30,000
		(पूंजी)	1,000		1,000
6	आबकारी और कराधान	(राजस्व)	18,42,56,000		18,42,56,000
		(पूंजी)		_	_
7	पुलिस और सम्बद्ध संगठन	(राजस्व)	2,19,11,30,000	_	2,19,11,30,000
		(पूंजी)	11,87,80,000		11,87,80,000
8	शिक्षा	(राजस्व)	11,81,14,45,000	_	11,81,14,45,000
		(पूंजी)	27,50,00,000		27,50,00,000
9	स्वास्थ्य और परिवार कल्याण	(राजस्व)	3,27,47,41,000		3,27,47,41,000
		(पूंजी)	37,63,90,000		37,63,90,000
10	लोक निर्माण—सड़कें, पुल	(राजस्व)	7,55,07,12,000	_	7,55,07,12,000
	तथा भवन ।	(पूंजी)	1,78,58,01,000	1,80,00,000	1,80,38,01,000
	1			1	

	8489					
1	2		3			
			रुपये	रुपये	रुपये	
n	कृषि	(राजस्व)	78,28,34,000		78,28,34,000	
		(पूंजी)	19,50,01,000	-	19,50,01,000	
12	उद्यान	(राजस्व)	52,66,24,000	_	52,66,24,000	
		(पूंजी)	2,35,19,000	_	2,35,19,000	
13	सिंचाई, जलापूर्ति एवं सफाई	(राजस्व)	5,58,38,09,000	_	5,58,38,09,000	
!		(पूंजी)	3,50,00,37,000	_	3,50,00,37,000	
14	पशुपालन, दुग्ध विकास	(राजस्व)	75,34,29,000	_	75,34,29,000	
	एवं मत्स्य ।	(पूंजी)	3,20,65,000	_	3,20,65,000	
15	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र	(राजस्व)	95,28,23,000	_	95,28,23,000	
	उप-योजना ।	(पूंजी)	23,92,19,000	_	23,92,19,000	
16	वन और वन्य जीवन	(राजस्व)	2,20,39,73,000	_	2,20,39,73,000	
		(पूंजी)	2,36,01,000	_	2,36,01,000	
17	निर्वाचन	(राजस्व)	4,22,58,000	_	4,22,58,000	
		(पूंजी)	_	_		
18	उद्योग, खनिज और आपूर्ति	(राजस्व)	30,46,00,000	_	30,46,00,000	
		(पूंजी)	24,17,00,000	-	24,17,00,000	
19	सामाजिक न्याय और	(राजस्व)	1,82,37,69,000	_	1,82,37,69,000	
	अधिकारिता ।	(पूंजी)	11,07,02,000		11,07,02,000	
20	ग्रामीण विकास	(राजस्व)	1,32,88,25,000	_	1,32,88,25,000	
		(पूंजी)	5,80,96,000		5,80,96,000	
21	सहकारिता	(राजस्व)	11,61,68,000		11,61,68,000	
		(पूंजी)	45,13,000	_	45,13,000	
22	स्वाद्य एवं नागरिक आपूर्ति	(राजस्व)	12,38,03,000	_	12,38,03,000	
		(पूंजी)	2,77,000	-	2,77,000	
	l			L		

1	2		3		
			रुपये	रुपये	रुपये
23	विद्युत विकास	(राजस्व)	1,45,46,37,000	_	1,45,46,37,000
		(पूंजी)		_	_
24	मुद्रण और लेखन सामग्री	(राजस्व)	9,83,68,000	_	9,83,68,000
		(पूंजी)	20,00,000	-	20,00,000
25	सड़क और जल परिवहन	(राजस्व)	53,92,13,000	- '	53,92,13,000
		(पूंजी)	14,00,00,000		14,00,00,000
26	पर्यटन और नागर विमानन	(राजस्व)	6,11,94,000		6,11,94,000
		(पूंजी)	2,30,00,000	_	2,30,00,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण	(राजस्व)	26,59,62,000	_	26,59,62,000
		(पूंजी)	13,22,00,000	_	13,22,00,000
28	शहरी विकास, नगर एवं	(राजस्व)	40,72,80,000	_	40,72,80,000
	ग्राम योजना तथा आवास।	(पूंजी)	50,35,00,000		50,35,00,000
29	वित्स	(राजस्व)	7,17,99,63,000	17,53,56,26,000	24,71,55,89,000
		(पूंजी)	10,96,01,000	11,40,18,55,000	11,51,14,56,000
30	विविध सामान्य सेवाएं	(राजस्व)	23,00,41,000	_	23,00,41,000
		(पूंजी)	8,11,49,000	_	8,11,49,000
31	जनजातीय विकास	(राजस्व)	2,58,89,47,000	_	2,58,89,47,000
		(पूंजी)	62,37,95,000	_	62,37,95,000
,	जोड़	(राजस्व)	55,46,70,94,000	17,65,59,91,000	73,12,30,85,000
		(पूंजी)	8,76,70,75,000	11,41,98,55,000	20,18,69,30,000
,	कुल (जोड़)		64,23,41,69,000	29,07,58,46,000	93,31,00,15,000

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

#### THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) ACT, 2006

#### ARRANGEMENT OF SECTIONS

#### Sections:

- 1. Short title.
- 2. Issue of a sum of Rs. 93,31,00,15,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year 2006-2007.
- 3. Appropriation.

THE SCHEDULE

Act No. 6 of 2006

#### THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) ACT, 2006

(As Assented to by the Governor on 31st March, 2006)

AN

#### ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year 2006-2007.

Be it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-seventh Year of the Republic of India, as follows:-

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Short title. Appropriation (No. 2) Act, 2006.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State Issue of a sum of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of Rs. 93,31,00,15,000 (Ninety three hundred thirty one crores, fifteen thousand rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2006-2007 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

of 93,31,00,15,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial 2006year 2007.

3. The sums authorised to be paid and applied from Appropriation. and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

### (See sections 2 and 3)

De-	Services and purposes		Sums not exceeding			
mand No.			Voted by the Legislative Assembly.	Charged on the Consoli- dated Fund.	Total	
1	2		3			
			Rs.	Rs.	Rs.	
1		Revenue) (Capital)	7,65,21,000 60,01,000	22,07,000	7,87,28,000 60,01,000	
2	Governor and Council of (I Ministers.	Revenue) (Capital)	3,98,25,000 —	1,80,93,000	5,79,18,000	
3	Administration of Justice (I	Revenue) (Capital)	33,94,89,000 16,06,27,000	7,53,28,000	41,48,17,000 16,06,27,000	
4	General Administration (I	Revenue) (Capital)	49,71,25,000 5,00,000	2,47,37,000 —	52,18,62,000 5,00,000	
5	Land Revenue and (1 District Administration.	Revenue) (Capital)	2,13,33,30,000 1,000	<u> </u>	2,13,33,30,000 1,000	
6	Excise and Taxation ()	Revenue) (Capital)	18,42,56,000		18,42,56,000	
7	Police and Allied () Organisations.	Revenue) (Capital)	2,19,11,30,000		2,19,11,30,000 11,87,80,000	
8	Education (	Revenue) (Capital)	11,81,14,45,000 27,50,00,000		11,81,14,45,000 27,50,00,000	
9	Health and Family () Welfare.	Revenue) (Capital)	3,27,47,41,000 37,63,90,000		3,27,47,41,000 37,63,90,000	
10	Public Works—Roads, () Bridges and Buildings.	Revenue) (Capital)	7,55,07,12,000 1,78,58,01,000	1,80,00,000	7,55,07,12,000 1,80,38,01,000	

8494	असावारण राजपंत्र, हिनायल प्रयस, ३१ नाय, २०००/ १० यत्र, १७२०					
1	2		3			
			Rs.	Rs.	Rs.	
11	Agriculture	(Revenue) (Capital)	78,28,34,000 19,50,01,000		78,28,34,000 19,50,01,000	
12	Horticulture	(Revenue) (Capital)	52,66,24,000 2,35,19,000		52,66,24,000 2,35,19,000	
13	Irrigation, Water Supply and Sanitation.	(Revenue) (Capital)	5,58,38,09,000 3,50,00,37,000		5,58,38,09,000 3,50,00,37,000	
14	Animai Husbandry, Dairy Development and Fisheries.	(Revenue) (Capital)	75,34,29,000 3,20,65,000	. <u>-</u>	75,34,29,000 3,20,65,000	
15	Planning and Backward Area Sub-Plan.	(Revenue) (Capital)	95,28,23,000 23,92,19,000		95,28,23,000 23,92,19,000	
16	Forest and Wild Life	(Revenue) (Capital)	2,20,39,73,000 2,36,01,000	-	2,20,39,73,000 2,36,01,000	
17	Election	(Revenue) (Capital)	4,22,58,000	— —	4,22,58,000	
18	Industries, Minerals and Supplies.	(Revenue) (Capital)	30,46,00,000 24,17,00,000	—/s.:	30,46,00,000 24,17,00,000	
19	Social Justice and Empowerment.	(Revenue) (Capital)	1,82,37,69,000 11,07,02,000	_*\	1,82,37,69,000 11,07,02,000	
20	Rural Development	(Revenue) (Capital)	1,32,88,25,000 5,80,96,000	_	1,32,88,25,000 5,80,96,000	
21	Co-operation	(Revenue) (Capital)	11,61,68,000 45,13,000	 	11,61,68,000 45,13,000	
22	Food and Civil Supplies	(Revenue) (Capital)	12,38,03,000 2,77,000	8 38 34 2 22 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	12,38,03,000 2,77,000	

1	2			3	8495
			·-···	J	
			Rs.	Rs.	Rs.
23	Power Development	(Revenue) (Capital)	1,45,46,37,000	_	1,45,46,37,000
24	Printing and Stationery	(Revenue) (Capital)	9,83,68,000 20,00,000	_	9,83,68,000 20,00,000
25	Road and Water Transport.	(Revenue) (Capital)	53,92,13,000 14,00,00,000	_ _	53,92,13,000 14,00,00,000
26	Tourism and Civil Aviation.	(Revenue) (Capital)	6,11,94,000 2,30,00,000	_	6,11,94,000 2,30,00,000
27	Labour, Employment and Training.	(Revenue) (Capital)	26,59,62,000 13,22,00,000		26,59,62,000 13,22,00,000
28	Urban Development, Town and Country Planning and Housing.	(Revenue) (Capital)	40,72,80,000 50,35,00,000	_ _	40,72,80,000 50,35,00,000
29	Finance	(Revenue) (Capital)	7,17,99,63,000 10,96,01,000	17,53,56,26,000 11,40,18,55,000	24,71,55,89,000 11,51,14,56,000
30	Miscellaneous General Services.	(Revenue) (Capital)	23,00,41,000 8,11,49,000		23,00,41,000 8,11,49,000
31	Tribal Development	(Revenue) (Capital)	2,58,89,47,000 62,37,95,000	<u>.</u>	2,58,89,47,000 62,37,95,000
	Total	(Revenue)	55,46,70,94,000	17,65,59,91,000	73,12,30,85,000
	(Capital)		8,76,70,75,000	11,41,98,55,000	20,18,69,30,000
		Grand Total	64,23,41,69,000	29,07,58,46,000	93,31,00,15,000

रिंगस्ट है ने 0 HP/13/SML-2006.

51 30-राजपव/2006-31-3-2006 -- 1,681.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

# (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 31 मार्च, 2006/10 चेत्र, 1928

हिमाचल प्रदेश सरकार

स्राबकारी एवं कराधान विभाग

ग्रधिस्चना

शिमला-9, 22 मार्च, 2006

संख्या 7-218/2005-ई0 एक्स0-7946-7996.—प्रथम नवम्बर, 1966 से ठीक पूर्व हिमाचल प्रदेश भें समाविष्ट क्षेत्रों में तथा पंजाब पुनगंठन ग्रिधिनियम, 1966 (1966 का 31) की धारा 5 के ग्रिधीन हिमाचल प्रदेश में जोड़े गए क्षेत्रों में यथा प्रवृत पंजाब एक्साईज एक्ट, 1914 (1914 का 1) की धारा 59 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा उक्त ग्रिधिनियम की धारा 9 के ग्रिधीन ग्रीर इसके साथ पठित हिमाचल प्रदेश (एक्साईज पावर्ज एण्ड ग्रिपील) आर्डज, 1965 द्वारा मुझ में निहित वित्तायुक्त की शवितयों का प्रयोग करते हुए मैं, नरेन्द्र चौहान, ग्राबातरी एवं कराधान ग्रायुक्त, हिमाचल प्रदेश एतद्दारा

(8497)

मूल्य: 1 रुपया।